



**Aguraingo Udala
Ayuntamiento de Salvatierra**

**Nik,.....
.....N.A.N. zenbakiarekin.....NAN-aren
jabea den.....jauna/anderea
Aguraingokalean dagoen
nere etxebizitzan erroldatzeko baimentzen dut.**

**Hala jasota gera dadin sinatzen dudana,
Agurainen.....eko.....ren.....(e)an.**

Sinadura

Yo Don/Doña.....
Provist@ de D.N.I.....
AUTORIZO a Don/Doña.....
Provist@ de D.N.I.....
a empadronarse en mi domicilio sito en
C/.....de Agurain.

Y para que así conste, firmo la presente en Agurain,
a.....

Firma



**Aguraingo Udala
Ayuntamiento de Salvatierra**

**Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege
Organikoa, abenduaren 13koa**

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Aguraingo Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Zure eskubideez baliatu nahi baduzu – dagozkizun datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu -, jo ezazu udaletxeko bulegora.

**Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de
Datos de Carácter personal**

El Ayuntamiento de Agurain, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter personal, informa que los datos personales que usted nos proporciona serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la oficina municipal.